

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
 CE - KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG  
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
 CE - CONFORMITEITSEVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ  
 CE - ÖVERENSSTEMMELSESEKHLÄRUNG  
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR  
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
 CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE

CE - IZJAVA O USKLADENOSTI  
 CE - MEGFELELŐSÉGNYILATKOZAT  
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI  
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA  
 CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

**Daikin Europe N.V.**

- 01 <sup>en</sup> declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 <sup>de</sup> erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 <sup>fr</sup> déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 04 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

**RKXYQ5T8Y1B\***

\* = , 1, 2, 3, ..., 9

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

**EN60335-2-40,**

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τη/των των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 roudattaen määräyksiiä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:

- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузи на:
- 22 laikantis nuostatų, pateikiamų:
- 23 levráojni prísľabis, kas noteiktas:
- 24 održavljajuci ustanovlenia:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

- 09 <sup>en</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:
- 10 <sup>de</sup> erklert unter enersvar, at klimaanzlagmodelle, som denne deklaration vedrrer:
- 11 <sup>fr</sup> dclare en gereskap av huudsansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berrs av denna deklaration innebr att:
- 12 <sup>nl</sup> erklert er fullstendig ansvar for at de luftkondisjoneringsmodeller som berres av denne deklarasjon, innebrer at:
- 13 <sup>es</sup> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, ett tmn ilmoituksen tarkoittamat ilmastointilaitteiden mallit:
- 14 <sup>it</sup> prohiisce ve sve plne odgovdnost, že modely klimatizace, k nim se toto prohlšení vztahuje:
- 15 <sup>el</sup> izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornostu da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
- 16 <sup>pt</sup> teijes feielssge tudatban kijelenti, hogy a klimateberendezs modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 <sup>en</sup> deklaruje na wlasn i wyłączn odpowiedzialno, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
- 18 <sup>de</sup> deklrt pe proprie rspundere c aparatele de aer conditionat la care se refer acest declarate:
- 19 <sup>fr</sup> de zso odgovornostu izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:
- 20 <sup>nl</sup> kinnitab oma tieelikul vastutusel, et ksleleiva deklaratsiooni alla kuuluvad klimateasadmete mudelid:
- 21 <sup>es</sup> declara na sava otovornost, che modelnye klimatichna instalaciya, za koito se otnas tazi deklaraciya:
- 22 <sup>it</sup> visisika savo atsakomybe skeiba, kad oro kondicionavimo prietaisai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:
- 23 <sup>el</sup> ar plinu atbildub aplcina, ka tlak uskazilto modelu gaisa kondicioneritji, uz kuriem atitecas ši deklaracija:
- 24 <sup>en</sup> vyhlšuje na vlastn zodpovednost, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vztahuje toto vyhlšenie:
- 25 <sup>en</sup> tarameen kendi sorumluluğunda oimak üzere bu bildirimim ilgili olduđu klima modellerinin aşıđadiki gibi olduđunu beyan eder:

- 08 esto em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder flgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning r utfrd i verensstmmelse med och fljer fljande standard(er) eller andra normgivande dokument, under frutstning att anvndning sker i verensstmmelse med vra instruktioner:
- 12 respektive utstyr er i verensstemmelse med flgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutstning av at disse brukes i henhold til vre instrukser:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumentien vaatimuksia edellytten, ett nit kayteltn ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za predpokladu, že jsou využívan v souladu s našimi pokyny, odpovíej následujícím normm nebo normativním dokumentum:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfelelinek az albbi szabvny(ok)nak vagy egyeb irnyado dokumentum(ok)nak, ha azokat elirs szerint hasznljk:
- 17 speiňaj wymogi nastpujcych norm i innych dokumentw normalizacyjnych, pod warunkiem że szywane s zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt in conformitate cu urmatorele standard(e) sau alte(e) document(e) normative(e), cu condiția ca acestea s fie utilizate in conformitate cu instructiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses jrgmis(i)le standardi(te)ga vi teiste normativsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 sotvetstvat na sledniče standarti ili drugi normativni dokumenti, pri uslove, che se ispolzovat slyšno našite instrukcii:
- 22 atitinka žemiau purodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su slyja, kad yra naudojami pagal msus nurodymus:
- 23 tad, ja lieleti atbilstoši razložaja norđajumiem, atbilst sekošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 s u zhode s nasledovnoy(m) normo(ami) alebo inym(i) normativnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používaj v slade s našim nvodom:
- 25 urnn, talimatlanmza gre kullanimasi koşuluya aşıđadiki standartlar ve norm belirlen belgeleire uyumludur:

**Machinery 2006/42/EC  
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU**

\*\*  
 \*

- 01 **Note\*** as set out in <A> and judged positively by <B>
- 02 **Hinweis\*** wie in <A> aufgefhrt und von <B> positiv beurteilt gemss **Zertifikat <C>**.
- 03 **Remarque\*** tel que dfini dans <A> et value positivement par <B>
- 04 **Bemerk\*** zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B>
- 05 **Note\*** como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el **Certificado <C>**.
- 06 **Note\*** delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B>
- 07 **Hinweis\*** wie in <A> aufgefhrt und von <B> positiv beurteilt gemss **Zertifikat <C>**.
- 08 **Remarque\*** tel que dfini dans <A> et value positivement par <B>
- 09 **Bemerk\*** zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B>
- 10 **Bemerk\*** como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el **Certificado <C>**.
- 11 **Information\*** enligt <A> och godknts av <B>
- 12 **Merk\*** som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedommelse av <B>
- 13 **Huom\*** jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka <B>
- 14 **Poznmk\*** jak bylo uvedeno v <A> a pozitivn zjišeno <B>
- 15 **Napomena\*** kako je izloženno u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B>

- 16 **Megjegyzs\*** a(z) <A> alapjn, a(z) <B> igazolta a megfelelst, a(z)
- 17 **Uwaga\*** zgodnie z dokumentacj <A>, pozytywn opini <B>
- 18 **Not\*** kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B>
- 19 **Opomba\*** naku on ndatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud <B>
- 20 **Mrkus\*** jrgi vastavalt **sertifikaadile <C>**.
- 21 **Забелужка\*** както е изложено в <A> и оценено положително от <B>
- 22 **Pastaba\*** slyšno **Sertifikaata <C>**.
- 23 **Piezimes\*** k norđotis <A> un atbilstoši <B>
- 24 **Poznmk\*** ako bolo uvedeno v <A> a pozitivne zisten <B>
- 25 **Not\*** <A> da bellitirdigi gibi ve <C> **Sertifikasına gre <B>**

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, gemss nderung.
- 03 Directives, telles que modifies.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 05 Directives, segun lo emendado.
- 06 Directive, come da modifica.
- 07 Obyřovn, pust youm protomozbn.
- 08 Directives, conforme alteraçaõ em.
- 09 Директивте со всеми поправками.
- 10 Direktiver, med senere ndringer.
- 11 Direktiv, med fretagna ndringar.
- 12 Direktive, med foretatte ndringer.
- 13 Direktiveji, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
- 14 v platnm znn.
- 15 Smjernice, kako je izmjenjeno.
- 16 irnyelv(ek) s mdosztsk rendelkezesit.
- 17 z pznejšimi popravkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsemi spremembami.
- 20 Direktiivid koos muudatustega.
- 21 Директивни, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildumays.
- 23 Direktiivs un to papildinjumos.
- 24 Smernice, v platnom zneni.
- 25 Deģisīrinmjs hallerijle Yonetmelikler.

<A>	DAIKIN.TCF.030A30/04-2017
<B>	TUV (1856)
<C>	12080901.T30

- 01\*\* Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02\*\* Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03\*\* Daikin Europe N.V. est autorise  compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04\*\* Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05\*\* Daikin Europe N.V. est autorizado a compilar el Archivo de Construccin Tcnica.
- 06\*\* Daikin Europe N.V.  autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07\*\* H Daikin Europe N.V. vai rsuorodotmnn va sntrdži ton Tεχνικό φκελο κατασκευς.
- 08\*\* A Daikin Europe N.V. est autorizada a compilar a documentaçaõ tcnica de fabrico.
- 09\*\* Компания Daikin Europe N.V. ypolnomochena sostavit' komplekt tekhnicheskoy dokumentatsii.
- 10\*\* Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11\*\* Daikin Europe N.V. r bemyndigade att sammanstlla den tekniska konstruktionsfilen.
- 12\*\* Daikin Europe N.V. har tillatelse til  compilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13\*\* Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
- 14\*\* Společnost Daikin Europe N.V. m oprvnn ke kompilaci souboru technick konstrukce.
- 15\*\* Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehnickoj konstrukciji.
- 16\*\* A Daikin Europe N.V. jgositul a mszaki konstrukcios dokumentaaci osszeallsr.
- 17\*\* Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18\*\* Daikin Europe N.V. este autorizat s complice Dosarul tehnic de construcție.

- 19\*\* Daikin Europe N.V. je pooblašćen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20\*\* Daikin Europe N.V. on volititud koostama tehniisti dokumentatsiooni.
- 21\*\* Daikin Europe N.V.  autorizirana da sьstavi Akta za tehnička konstrukcija.
- 22\*\* Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos fail.
- 23\*\* Daikin Europe N.V. r autorizats sastđiti tehniško dokumentaaci.
- 24\*\* Spolnošt Daikin Europe N.V. je oprvnn vytvořit soubor technick konstrukcie.
- 25\*\* Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

3P397286-5F

